



## **Watch Out! The Tiger is Here!**

**Author:** Sejal Mehta

**Illustrator:** Rohan Chakravarty **Translator:** Florence Nakacwa

Ddaala 1



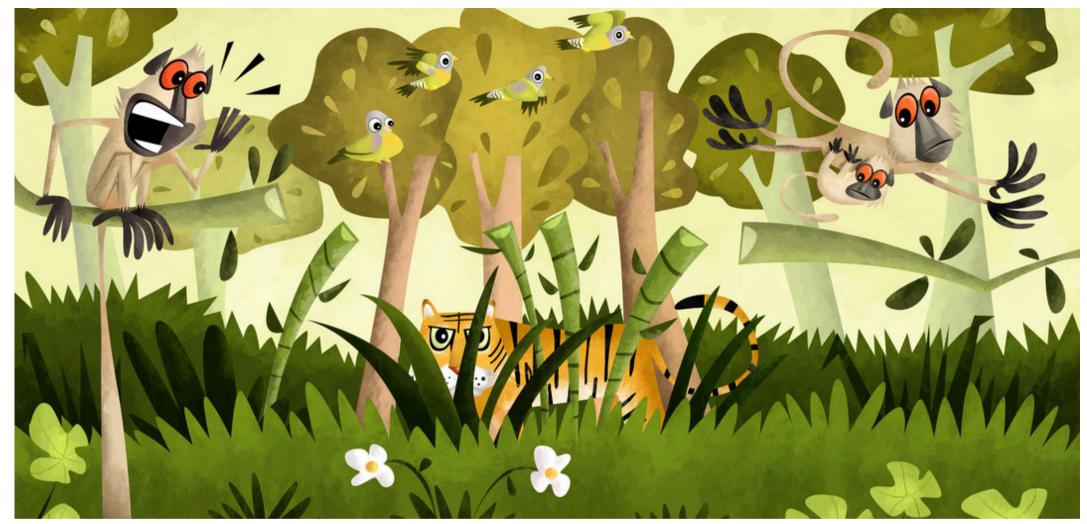
Sikyangu okubeera nge ngo Kitufu nungi naye nkambwe



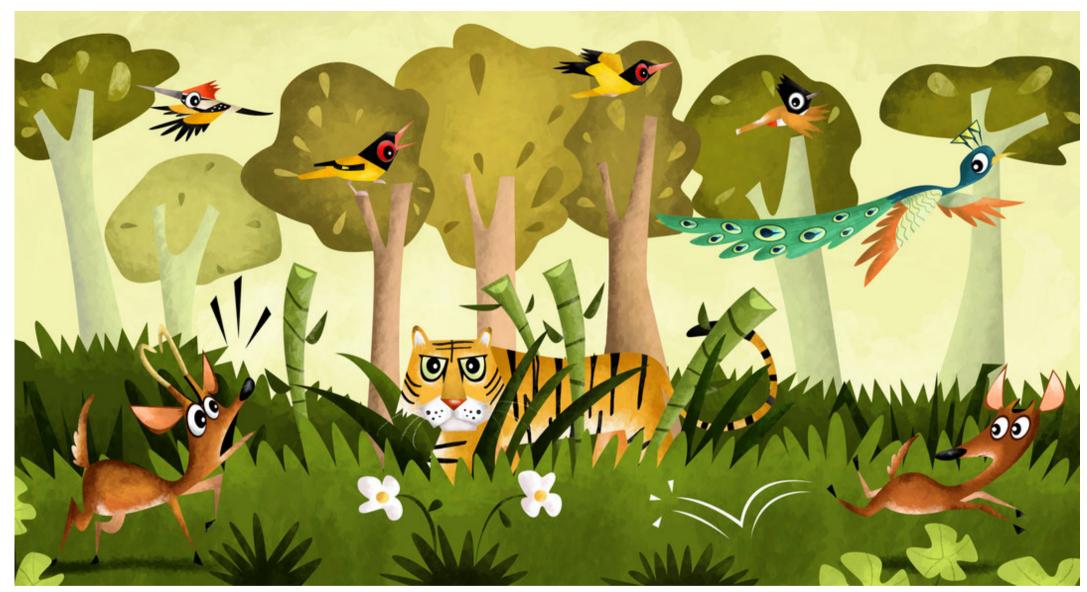
Naye engo nene nyo ate zizitowa, nekiziberera ekizibu okusobola okuyiga. Kiziberera kizibu okuyiga emmere.



Kumirundi abiri engo geyiga, elya omulundi gumu gwoka.



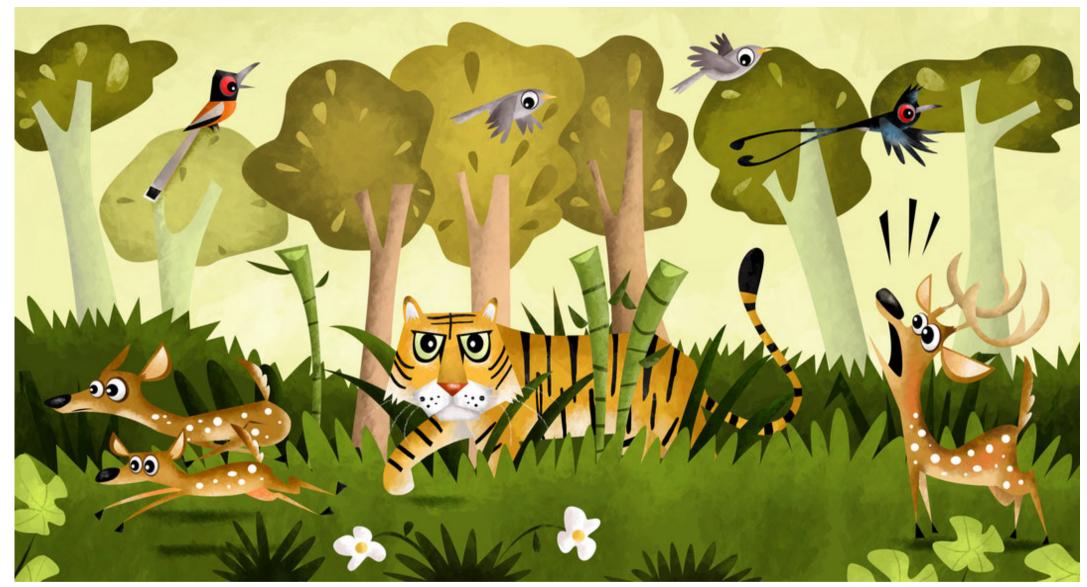
Engo bweyita mukibira,KHAU! KHAU!KHAK! Kiberanga omusajja omukadde akolora. KHAU! KHAU!KHAK!



AWOOOO! HAWOOOO!

Obugabi obuto bulekana ngembwa etidde.

AWOOOO! HAWOOOO!



OOW! OOW! OOW!
Obugabi obuto bulekananga obunyonyi obuto.
OOW! OOW! OOW!



Ekibira kyona kitegera nti engo mweri. AHUUUN? AHUUUN? Engo yewunya, buli omu alazewa.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

## Story Attribution:

This story: Watch Out! The Tiger is Here! is translated by <u>Florence Nakacwa</u>. The © for this translation lies with Florence Nakacwa, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Watch Out! The Tiger is Here!</u>', by <u>Sejal Mehta</u>. © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

## **Images Attributions:**

Cover page: Wild animals looking at tiger, by Rohan Chakravarty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Tiger looking at its reflection by Rohan Chakravarty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Tiger Looking at Hare, by Rohan Chakravarty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Tiger with Dead Deer, by Rohan Chakravarty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Langur Sounding Its Alarm Call by Rohan Chakravarty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Barking Deer Sounding An Alarm Call by Rohan Chakravarty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Tiger Alone in the Forest by Rohan Chakravarty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Tiger Alone in the Forest by Rohan Chakravarty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

## Watch Out! The Tiger is Here!

(Luganda)

Engo bweyita mukibira,ebisolo byona nebinyonyi bimanya! wuliriza okulabula okwenjawulo okubera mu kibira nga engo mweri.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!